# SIEMENS

*SIPG10455626571*

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
Via Vipiteno, 4
20128 MILANO
ITALIEN

**Lieferschein**
**Dispatch Note**
**SIPG10455626571**
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 26.08.2024

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

| Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. | Org-ID Besteller<br>Org-ID Orderer | Bestellnummer<br>Order No. | |
|---|---|---|---|
| 4500693332 | A7700432 | 4521169175 | |
| **Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person** | **BZ-Datum<br>Order Date** | **Org-ID Lieferer<br>Supplier No.** | **Auftragsnummer Lieferer<br>Supplier reference number** |
| Siemens Ital Simona. Grassi<br>Tel. +390224324680 | 22.08.2024 | AC008109 | 0293063104 |

**Versandanschrift / Ship to address**
MAGNA PT SPA
Plant Modugno
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

**Versandart - Freivermerk - Verpackungsart - Route / Mode of dispatch - Freight term - Packing - Route**
01 günstigst
DAP MODUGNO

4M584

**Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person**
Siemens AG
Tel: -
EMail: si_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com

**Gesamtgewicht / Total Weight**
Netto/Net: 0,230 KG Brutto/Gross:

| Pos / Item (S-Pos/Item) | Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service | Menge / Qty Einheit / Unit | Gewicht in KG Weigth in KG |
|---|---|---|---|
| | Ordering Customer:<br>Dummy Partner<br>Please, replace by a valid entry<br>99999 PLEASE, REPLACE BY A VALID EN<br>FRANKREICH<br><br>***EXPORTINFORMATION***<br><br>UST-ID-KUND: IT00751160151<br>UST-ID-LIEF: DE129274202<br><br>Signierung:<br>CASEMARKING FROM S.O.: 0313892049<br>5180 SIEMENS S.P.A.<br>ORGID: P5050A1X<br>PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD<br>I<br>SAP PO: 4521168660 | | |

5013661598

MAGNA
Cod.For. 101501
28 AGO 2024
"Ricevuto con riserva verifica"
Firma
Leggibile

Page 1 +

# SIEMENS

**Lieferschein**
**Dispatch Note**
**SIPG10455626571**
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 26.08.2024

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

| Pos. / Item (S.Pos/Item) | Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service | Menge / Qty Einheit / Unit | Gewicht in KG Weigth in KG |
|---|---|---|---|
| 10 (001000) | 3SK1211-1BB40 ELE-M08490<br>Cust. part no.: 3SK1211-1BB40<br>SIRIUS safety relay Output<br>expansion 4RO with relay<br>enabling circuits 4 NO contacts<br>plus Relay signaling circuit 1<br>NC contact Us = 24 V DC screw<br>terminal<br>SIRIUS SICHERHEITSSCHALTGERAET ERW 4RO<br>DISPSIC MOD ESP 4 F-RO 1NC US=24VDC VT<br>SIRIUS SAFETY RELAY EXPANSION 4RO<br>CUSTOMER MATERIAL CODE: 3SK1211-1BB40<br>CA GT HN SV NI CR PA CO EC PE KR<br>GB MZ ZA NA BW SZ LS MX CL LB VN SG JP<br>DE<br>Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w):<br>Cas-No. 80-05-7 ; 4,4'-isopropylidenediphenol (Bisphenol A, BPA)<br>Cas-No. 7439-92-1 ; Lead<br>Cas-No. 1317-36-8 ; Lead monoxide (lead oxide)<br>Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.<br>AL:N ECCN:N LKZ:DE PUL:DE Stat.Warennr.:85371098<br>Praef J: CA GT HN SV NI CR PA CO EC PE KR<br>Praef N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS<br>Praef N: MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS MX CL LB IL JO<br>Praef N: VN SG JP<br><br>M-Item :<br><br>Cust. part no.:<br>*3SK1211-1BB40* | 1,00 PCE | 0,230 |

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization; Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

**Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447**
**DECLARATION**
I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y:2) I declare that: No cumulation applied.3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.



26.08.2024/09:08:15/LVS

# SIEMENS

**Lieferschein**
**Dispatch Note**
**SIPG10455626571**
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 26.08.2024

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

| Pos / Item (S-Pos/Item) | Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service | Menge / Qty Einheit / Unit | Gewicht in KG Weigth in KG |
|---|---|---|---|
| | Amberg, 26.08.2024, SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT SI EP, Werner-von-Siemensstr. 48, DE-92220 Amberg<br>i.V. Erdem Okuyucu i.V. Günter Friederich<br>Senior Customs Expert Senior Customs Expert | | |
| | This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.<br>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states<br>AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa<br>2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-a-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA<br>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK<br>V1.29<br><br>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322 | | |



26.08.2024/09:08:15/LVS